



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Victory Building / Édifice Victory
Room 310 / pièce 310
269 Main Street / 269 rue Main
Winnipeg
Manitoba
R3C 1B3
Bid Fax: (204) 983-0338

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Government of Canada Building
101 - 22nd Street East
Suite 110
Saskatoon
Saskatche
S7K 0E1

Title - Sujet Nouveau système automatisé de congé	
Solicitation No. - N° de l'invitation 31970-203331/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 31970-203331	Date 2020-04-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$STN-206-5280	
File No. - N° de dossier STN-9-42110 (206)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-04-21	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Truong, Daisy	Buyer Id - Id de l'acheteur stn206
Telephone No. - N° de téléphone (306) 241-3376 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-0338
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
31970-203331/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
31970-203331/A

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
STN-9-42110

Buyer ID - Id de l'acheteur
STN206
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La présente modification est pour l'invitation 31970-203331/A:

La date de clôture des soumissions sera reportée au 21 avril 2020.

Veuillez prendre note que notre adresse et notre numéro de télécopieur pour la réception des soumissions ont changé. **Les soumissions seront reçues uniquement à l'édifice Victory, bureau 310 – 269, rue Main, Winnipeg (Manitoba), R3C 1B3.** Il est possible d'envoyer des soumissions par télécopieur au **204-983-0338**.

Compte tenu des incidences de la pandémie de COVID-19, et dans le but de favoriser l'éloignement physique, l'Unité de réception des soumissions à Winnipeg demeurera ouverte, mais ses ressources en personnel et ses heures d'ouverture seront limitées : du lundi au vendredi de 9 h à 11 h (heure locale).

Vu la disponibilité diminuée du personnel, les soumissionnaires sont fortement encouragés à privilégier l'envoi de leurs soumissions par voie électronique au moyen de Connexion postel si cela est autorisé dans la demande de soumissions.

Veuillez surveiller attentivement le site achatsetventes.gc.ca, car il se peut que les dates de clôture des soumissions doivent être changées.

La demande d'offre à commandes (DOC)

PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS

Supprimer:

2.2 Présentation des offres

Les offres doivent être présentées uniquement à l'Unité de réception des soumissions de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) au plus tard à la date et à l'heure indiquées à la page 1 de la DOC. Les offrants doivent acheminer leur offre à l'endroit suivant :

Adresse postale :

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Immeuble du Gouvernement du Canada
101 – 22nd Street East, Bureau 110
Saskatoon (Saskatchewan) S7K 0E1

Courriel :

ROReceptionSoumissions.WRBidReceiving@tpsgc-pwgsc.gc.ca **Aucune soumission ou offre transmise directement à cette adresse de courriel ne sera acceptée. Le présent courriel vise simplement à ouvrir une conversation Connexion postel, conformément aux instructions uniformisées.**

Numéro de télécopieur

306 975-5397

Solicitation No. - N° de l'invitation
31970-203331/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
31970-203331/A

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
STN-9-42110

Buyer ID - Id de l'acheteur
STN206
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Insérer:

2.2 Présentation des offres

Les offres doivent être présentées uniquement à l'Unité de réception des soumissions de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) au plus tard à la date et à l'heure indiquées à la page 1 de la DOC. Les offrants doivent acheminer leur offre à l'endroit suivant :

Adresse postale :

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (Winnipeg)
Immeuble du Gouvernement du Canada
L'édifice Victory, bureau 310 – 269, rue Main
Winnipeg (Manitoba) R3C 1B3.

Courriel:

ROReceptionSoumissions.WRBidReceiving@tpsgc-pwgsc.gc.ca **Aucune soumission ou offre transmise directement à cette adresse de courriel ne sera acceptée. Le présent courriel vise simplement à ouvrir une conversation Connexion postal, conformément aux instructions uniformisées.**

Numéro de télécopieur
306 204-983-0338

Toutes les autres modalités demeurent les mêmes.